

TFP

TFP TREUHAND AG  
APPENZELL

An den  
Stiftungsrat der

**Winterhilfe  
Appenzell I. Rh.  
9050 Appenzell**

Bericht der Revisionsstelle  
über die Prüfung der Jahresrechnung  
**30. Juni 2018**

## Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an den Stiftungsrat

### der Winterhilfe Appenzell I. Rh., Schwende

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung Winterhilfe Appenzell I. Rh. für das am 30. Juni 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Appenzell, 8. August 2018

TFP Treuhand AG

Andreas Mazenauer  
Zugelassener  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Tobias Büchler  
Zugelassener  
Revisionsexperte

Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang)

## Bilanz per 30. Juni 2018

	30.06.2018 CHF	30.06.2017 CHF
	_____	_____
<b>AKTIVEN</b>		
App. KB 10 010.410-06	394'926.87	376'629.92
App. KB 50 208.993-18	29'138.60	29'109.50
App. KB 10 343.449-18	336.45	345.65
Guthaben Verrechnungssteuer	0.00	74.70
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>424'401.92</b>	<b>406'159.77</b>
	_____	_____
<b>Total AKTIVEN</b>	<b>424'401.92</b>	<b>406'159.77</b>
	=====	=====
<b>PASSIVEN</b>		
Übrige Verbindlichkeiten	0.00	1'244.10
Passive Rechnungsabgrenzungen	1'000.00	0.00
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>1'000.00</b>	<b>1'244.10</b>
	_____	_____
Stiftungskapital	404'915.67	400'708.72
Jahresgewinn	18'486.25	4'206.95
<b>Stiftungskapital</b>	<b>423'401.92</b>	<b>404'915.67</b>
	_____	_____
<b>Total PASSIVEN</b>	<b>424'401.92</b>	<b>406'159.77</b>
	=====	=====



Ihre Spende  
in guten Händen.

## Erfolgsrechnung 1. Juli 2017 - 30. Juni 2018

	2017/2018 CHF	2016/2017 CHF
Unadressierte Spendenaufrufe	41'229.00	27'647.00
Beitrag aus zentraler Sammlung des Zentralverbandes	843.00	16'297.00
Allgemeine Spenden	12'840.00	195.00
Legate/Vermächtnisse frei	31'038.20	1'767.45
Legate/Vermächtnisse zweckgebunden	0.00	0.00
Beiträge Privater	0.00	1'150.00
Erhaltene Gutscheine	0.00	7'000.00
<b>Total ERTRAG</b>	<b>85'950.20</b>	<b>54'056.45</b>
Finanzielle Unterstützung Einzelfälle	-30'760.25	-15'168.45
Einkaufsgutscheine	-27'500.00	-28'150.00
Sachleistungen Einzelfälle	-595.50	0.00
Beiträge an andere Organisationen	0.00	0.00
<b>Total direkter Projektaufwand</b>	<b>-58'855.75</b>	<b>-43'318.45</b>
Drucksachen	-1'782.50	-910.00
Porti Sammlungen	-1'192.00	-1'194.50
Verpackungsaufwand	-569.15	-566.10
<b>Total Fundraising- und allg. Werbeaufwand</b>	<b>-3'543.65</b>	<b>-2'670.60</b>
Büromaterial allgemein	-14.75	-10.50
Porti Allgemein	-144.80	-114.50
Spesen Mitarbeiter Geschäftsstelle	-1'989.00	-2'083.00
Übriger Geschäftstellenaufwand	-610.40	-100.00
<b>Total Verwaltungsaufwand</b>	<b>-2'758.95</b>	<b>-2'308.00</b>
4.5% Beitrag aus eigener Sammlung	-1'855.30	-1'244.10
Mitgliederbeitrag aufgrund Wohnbevölkerung	-321.00	-270.00
4.5% Beitrag aus Zentraler Sammlung	-52.00	-47.00
<b>Total Honorare, Gebühren</b>	<b>-2'228.30</b>	<b>-1'561.10</b>
<b>Total BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>-67'386.65</b>	<b>-49'858.15</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>18'563.55</b>	<b>4'198.30</b>
Zinsertrag	104.65	200.35
Bankspesen	-181.95	-191.70
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>-77.30</b>	<b>8.65</b>
<b>JAHRESGEWINN</b>	<b>18'486.25</b>	<b>4'206.95</b>



Ihre Spende  
in guten Händen.

## WINTERHILFE APPENZEL I.RH.

### RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2017 / 2018

Die Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals zeigt folgendes Bild:

	Anfangsbestand CHF	Ertrags- überschuss CHF	Aufwand- überschuss CHF	Endbestand CHF
Erarbeitetes freies Kapital (Stiftungskapital)	<u>404'915.67</u>	<u>18'486.25</u>	<u>0.00</u>	<u>423'401.92</u>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse.



Ihre Spende  
in guten Händen.

# WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

## ANHANG PER 30. JUNI 2018

### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch quantifiziert. Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet; die übrigen Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

### **Transaktionen mit nahestehenden Personen**

Die Winterhilfe Kanton Appenzell I.Rh. ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbands Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60ff ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

### **Unentgeltliche Leistungen**

Die fünf Mitglieder des leitenden Organs und die Geschäftsleitung arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 35 Arbeitstage. An die Geschäftsführerin wurde wie im Vorjahr eine Spesenpauschale von CHF 1'500 und an die Stellenleiterin in Obereggen eine solche von ebenfalls unverändert CHF 500 ausgerichtet.

### **Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Erstellung der Jahresrechnung sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung per 30.06.2018 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.



Ihre Spende  
in guten Händen.

# WINTERHILFE APPENZELL I.RH.

## LEISTUNGSBERICHT 2017 / 2018

### 1. Führung und Organisation

#### 1.1. Rechtsform:

Unter dem Namen Winterhilfe Appenzell Innerrhoden existiert eine parteipolitisch und konfessionell unabhängige und gemeinnützige Stiftung. Die Kantonalorganisation wurde am 28. Januar 2004 gegründet.

#### 1.2. Organisationszweck:

Die Winterhilfe Appenzell Innerrhoden ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbands und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

#### 1.3. Zusammensetzung des Vorstands im Berichtsjahr 2017/2018

- Ruedi Eberle, Gonten, Präsident
- Dobler Regina Appenzell, Leiterin der Geschäftsstelle
- Edith Bischofberger, Obereggen - Ortsvertretung
- Sepp Neff, Appenzell, Mitglied
- Myrta Rusch, Gonten, Mitglied

Die 5 Mitglieder des leitenden Organs und die Geschäftsleitung arbeiten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste im Berichtsjahr rund 35 Arbeitstage. An die Geschäftsführerin wurde wie im Vorjahr eine Spesenpauschale von CHF 1'500 und an die Stellenleiterin in Obereggen eine solche von ebenfalls unverändert CHF 500 ausgerichtet.

#### 1.4. Geschäftsstellenleitung im Berichtsjahr 2017/2018

- Regina Dobler, Schöttlerstrasse 28, 9050 Appenzell

#### 1.5. Kontrollstelle im Berichtsjahr 2017/2018

- TFP Treuhand AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell

#### 1.6. Ortsvertretungen

Der Winterhilfe Appenzell Innerrhoden ist 1 Ortsvertretung (Obereggen) angeschlossen, welche vor allem die Hilfeleistungen vor Ort erbringt. Für die Ortsvertretung wird keine separate Rechnung geführt.



## 1.7. Sitzung

Die Stiftungsratsitzung fand am 29. September 2017 statt.

Traktanden:

- Genehmigung Protokoll vom 14. Oktober 2016
- Jahresrechnung 2017/2018
- Jahresbericht
- Bericht der Kontrollstelle
- Ersatzwahl für Präsident Lorenz Koller
- Beitragsgesuche
- Aktivitäten Winterhilfe Schweiz
- GV 2018 in Appenzell
- Verschiedenes

In der Berichtsperiode fanden keine zusätzlichen Sitzungen des Vorstandes und der Geschäftsstellenleitung statt. Über hängige Gesuche wurde ad-hoc entschieden und weitere Aktivitäten bei Bedarf telefonisch oder per Mail geplant.

## 2. Leistungserbringung

Die Kantonalorganisation Appenzell Innerrhoden erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes. Im Berichtsjahr wurden gesamthaft Unterstützungsleistungen in der Höhe von CHF 31'355.75 Franken erbracht (Vorjahr: CHF 15'168.45).

Zusätzlich wurden an Weihnachten Gutscheine im Gesamtwert von CHF 31'000 (Vorjahr CHF 28'150) gekauft. Diese teilen sich wie folgt auf: zwei ortsansässige Geschäfte CHF 4'000, Appenzeller Tourismus CHF 3'000, Coop CHF 20'400 (inkl. 15% Rabatt, Wert CHF 24'000). Sämtliche Gutscheine haben wir an uns bekannte oder vom Sozialamt, Sozialberatungsstelle, Berufsbeistandschaft, Pro Infirmis und Pro Senectute zugewiesene Personen weiterverschenkt. Die Empfänger wurden nicht unter Gesuche sowie auch nicht bei den Einkaufsgutscheinen aufgeführt, da dies die Statistik verfälschen würde.

### 2.1. Gesuche

	2017/2018	2016/2017
Eingereichte Gesuche	30	21
Direkte Gesuche	10	8
Gesuche über Fachstellen	20	13
Abgelehnte Gesuche	1	2
Total bewilligte Gesuche	29	19

### 2.2. Erbrachte Unterstützungsleistungen (Fälle/Prozent) (Mehrfachaufzählung möglich)

	2017/2018	2016/2017
Aktionen (z.B. Weihnachtsaktion)	-	-
Aus- und Weiterbildung	-	1
Beratungen/Triagen	29	15
Einkaufsgutscheine	2	2
Ferien und Freizeit	-	-
Gesundheitskosten	8	8
Kinder (Inkl. Schulausrüstungen und Förderprogramm)	10	9



Kleider	-	-
Wohnkosten/Hausrat (inkl. Betten)	6	14
Unterstützung von Projekten/Institutionen	-	-
Andere	-	-

### 2.3. Wer unterstützt wurde

	2017/2018	2016/2017
Kinder	53	28
Frauen	28	16
Männer	14	6
<b>Einzelpersonen</b>	<b>10</b>	<b>7</b>
Paare	-	-
Familien	11	4
Einelternfamilien	9	7
	Mehrfachaufzählung möglich	
Working Poor	12	6
Rente/Alimente	1	3
Sozialhilfe (teilweise oder ganz)	3	4
ALV	2	-
andere	-	-

### 2.4. Ursachen der Notlagen

	Mehrfachaufzählung möglich	
	2017/2018	2016/2017
Krankheit/Unfall/Invalidität	8	6
Kinderreiche Familie	3	3
Familiäre Veränderung	11	3
Berufliche Qualifikation	9	3
Andere	12	16

Die vollständig revidierte Jahresrechnung mit Anhang ist ebenfalls auf der Webseite der Winterhilfe Appenzell Innerrhoden verfügbar.

### 3. Dank

Die Winterhilfe Appenzell Innerrhoden bedankt sich bei allen Spenderinnen und Spendern für die grosszügige Unterstützung. Ebenfalls gebührt der Winterhilfe Schweiz einen grossen Dank für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Appenzell, 17. Juli 2018

Präsident

Leiterin der Geschäftsstelle

Ruedi Eberle

Regina Dobler



**Ihre Spende  
in guten Händen.**